

برنامج
الأغذية
العالمي

Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos



المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 9-12/6/2008

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
التي وافق عليها المدير التنفيذي
(2007/7/1 – 2007/12/31) –
السنغال 10612.0

التأهيل بعد فترة الصراع في منطقة كازامانس ناتورال

عدد المستفيدين	370 000
مدة العملية	24 شهرا (1 يناير/كانون الثاني 2008 - 31 ديسمبر/كانون الأول 2009)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	12 953 طنا متريا
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج	6 414 060
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	11 927 632

مقدمة للمجلس للعلم*



* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2008/11-C/6

2 May 2008

ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

المدير الإقليمي في داكار (غرب أفريقيا): السيد: J. Wickens رقم الهاتف: 066513-2759

كبير موظفي الاتصال، المكتب الإقليمي في داكار (غرب أفريقيا): السيد: T. Lecato رقم الهاتف: 066513-2370

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

مستخلص

- 1- يعود الصراع في منطقة كازامانس من السنغال إلى عام 1989. إلا أنه لم يصل إلى نطاق صراعات كثيرة في المنطقة، إلا أنه يسبب معاناة كبيرة في كازامانس وعبر الحدود مع السنغال ويزيد التدهور الاجتماعي الاقتصادي ويعوق التنمية.
- 2- وتواجه كازامانس تحديات خطيرة في الانتقال إلى السلم: إذ تتعلق القضايا المركزية حول المظالم الاجتماعية والاقتصادية مثل عدم التساوي في الحصول على الأغذية والفرص الاقتصادية والخدمات الأساسية مثل الإصحاح والتعليم. ويظل معظم السكان منفصلين عن باقي البلاد بسبب افتقارهم إلى الطرقات والأسواق. ويعتبر انتشار الفقر في كازامانس هو الأعلى في البلد حيث تبلغ نسبته أكثر من 60 في المائة؛ وأشار تحديث وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم الخرائط لعام 2007 إلى أن 49 في المائة من الأسر معرضة لانعدام الأمن الغذائي. وسوء التغذية سبب يدعو إلى القلق: فانتشار انخفاض الوزن بالنسبة للعمر بين الأطفال دون سن الخامسة في منطقة كولددا هو الأعلى في البلد حيث نسبته 32 في المائة، بالمقارنة بالمتوسط الوطني البالغ 17 في المائة.
- 3- وبناء على طلب حكومة السنغال، أعدت عملية ممتدة للإغاثة والإنعاش متعاقبة للفترة 2008-2009 على أساس وثائق استراتيجية الحكومة وما توصلت إليه الدراسات⁽¹⁾ التي تمت في عام 2007.
- 4- وتتماشى العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10612.0 مع الورقة الثانية لاستراتيجية الحد من الفقر للفترة 2006-2010، التي تفترض عودة السلم والأمن وتنمية البنية الأساسية والإنتاج والنشاط الاقتصادي في منطقة كازامانس، وتشمل برنامجاً لإنعاش الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية في كازامانس واستراتيجيات الأمم المتحدة.
- 5- وتغطي العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش Kolda و Ziguinchor 10612.0، وهما منطقتان من Casamance. وكجزء من استراتيجية البرنامج لتسليم المسؤولية، وبناء على الدروس المستفادة من العملية السابقة، من المتصور إعادة تركيز التدخلات واستهداف جديد؛ وستوفر اللجان التقنية الإقليمية المرونة الداخلية للتكيف مع احتياجات المستفيدين. ومن المتوقع خفض كبير في كمية الأغذية التي يجري حشدتها بالمقارنة بالعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10188.1 السابقة (2005-2007).
- 6- وستستهدف المساعدة الغذائية للبرنامج المناطق ذات تركيزات كبيرة من المشردين داخليا والعائدين وسوف تستجيب لما يلي:
 - ◀ الهدف الاستراتيجي 2 من خلال الغذاء مقابل الإنعاش لإعادة البناء وحماية البشر والأصول المنشأة بغرض تشجيع الإنعاش الاجتماعي والاقتصادي؛
 - ◀ الهدف الاستراتيجي 3 من خلال الأغذية لزيادة الوعي التغذوي؛
 - ◀ الهدف الاستراتيجي 4 من خلال الغذاء مقابل التعليم لتعزيز التماسك الاجتماعي والاستقرار بواسطة تيسير عودة أطفال النازحين والعائدين إلى المدارس؛

(1) أثر ومستقبل دور المساعدة الغذائية في Casamance (مايو/أيار - يونيو/حزيران 2007)؛ التقييم الذاتي للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10188.1 (يوليو/تموز 2007)؛ التقييم المشترك للأمن الغذائي للبرنامج ومنظمة كير (يوليو/تموز 2007).

◀ الهدف الاستراتيجي 5 من خلال بناء القدرات للمؤسسات الوطنية لضمان استجابة فعالة وفي الوقت المناسب لتحديات الأمن الغذائي.

7- اعتمادا على تطور العملية السلمية، يتوقع أن تظل Casamance ذات أولوية للبرنامج، سواء من خلال عملية إنعاش أو من خلال البرنامج القطري. وستطبق معايير ذات مراحل تمشيا مع المبادئ التوجيهية لاستراتيجية البرنامج لتسليم المسؤولية.